

L'irreparabile I

Autore: Baudelaire, Charles

Traduttore: Caproni, Giorgio

Titolo originale: L'irréparable I

Titolo tradotto: L'irreparabile I

Opera originale: Les fleurs du mal

Prima pubblicazione: *I fiori del male comprese le poesie condannate*, traduzione e introduzione di Giorgio Caproni, sedici tavole a colori di Orfeo Tamburi

Data della traduzione: 1962

Luogo di edizione: Roma

Collana editoriale: I classici Curcio

Editore: Curcio

Numero di pagine: 88-89

Testo originale a fronte: No

Forma testo originale: Metrica tradizionale

Descrizione metrica testo originale: 8 strofe di 5 versi alexandrins e octosyllabes

Rime testo originale: Si

Forma traduzione: Prosa/Prosa poetica

Descrizione metrica traduzione: 8 capoversi

Rime traduzione: No

Paratesti: Si

Descrizione dei paratesti: *Introduzione*, pp. 11-14

Ristampe: Caproni 1964, Id. 1966, Id. 1967 . Con varianti e senza la divisione in due parti in Id. 2008

Bibliografia: Afribo 2009, Pietromarchi 2014

Visione autoptica: Si

Compilatore scheda: Jacopo Galavotti